

隋紀 卷一百一十一

至二百九十七

唐紀

唐紀
唐太宗賜長孫順德絹其受賂也給絹以愧之

唐太宗賜長孫順德絹其受賂也給絹以愧之

壯九重於內所居不遇害

宿八所於前所食不遇害

裴矩之德於隋也出於唐

裴矩之德於隋也出於唐

資治通鑑

寶治通鑑卷第一百八十三

朝散大夫右諫議大夫權御史中丞充理檢使上護軍賜紫金魚袋臣司馬光奉

勅編集 後學天台胡三省音註

隋紀七起柔兆困敦歲張圍赤奮若五月凡一年有奇

煬皇帝下

大業十二年春正月朝集使不至者二十餘郡漢儀正旦大朝會諸郡計吏皆觀隋之朝集使亦此類也朝直遼翻下同陷武安鉅鹿清河諸縣討捕盜賊

詔毗陵通守路道德守式又翻集十郡兵數萬人於郡東南起宮苑周圍十二里內為十六離宮大抵倣東都西

苑之制而奇麗過之又欲築宮於會稽會古外翻會亂不果成 三月上巳帝與羣臣飲於西苑水上命學士杜寶撰

水節圖經采古水事七十二使朝散大夫黃衰以木為之間以妓航酒船朝直遼翻散悉賈翻開古見翻妓渠綺翻航戶郎翻人物自動如生鍾磬

箏瑟能成音曲 己丑張金稱陷平恩隋志平恩縣屬武安郡稱尺證翻一朝殺男女萬餘口又陷武安鉅鹿清河諸縣隋志武安縣屬武安郡鉅鹿縣屬襄國郡清河縣屬魏郡金稱比諸賊尤殘暴所過民無子遺子單也遺餘也言無單子遺餘也夏四

月丁巳大業殿西院火帝以為盜起驚走入西苑匿草間火定乃還還從宜翻又如字帝自八年以後每夜眠恆驚悸恆戶登翻

悸其季翻心動也云有賊令數婦人搖撫乃得眠 癸亥歷山飛別將甄翟兒眾十萬寇太原將即亮翻甄側鄰翻將軍潘長文敗死長知

兩翻 五月丙戌朔日有食之既 壬午帝於景華宮徵求螢火得數斛夜出遊山放之光遍巖谷考異曰吳兢貞觀政要貞觀八年上謂侍

臣曰人君之言不可容易隋煬帝幸甘泉宮怪無螢火勅云捉取多少於宮照夜所司遺遣數千人採拾送五百蠟於宮側小事尙爾況其大半今從隋書 帝問侍臣盜賊左翊衛大將軍宇文述曰漸少帝曰

比從來少幾何對曰不能什一納言蘇威引身隱柱帝呼前問之對曰臣非所司不委多少委悉也少詩沼翻但患漸近帝

比從來少幾何對曰不能什一納言蘇威引身隱柱帝呼前問之對曰臣非所司不委多少委悉也少詩沼翻但患漸近帝

曰何謂也威曰他日賊據長白山今近在汜水隋志汜水縣屬滎陽郡舊曰成山開皇十八年改曰汜水汜音似且往日租賦丁役今皆何在豈非其人

皆化為盜乎比見奏賊皆不以實比此遂使失於支計不時翦除又昔在鴈門許罷征遼今復徵發復扶賊何由息

帝不悅而罷尋屬五月五日屬之百僚多饋珍玩威獨獻尚書或譖之曰尚書有五子之歌威意甚不遜言威以帝逸

返將至失邦如夏太康也尚而亮翻孔安國曰以其上古之書謂之尚書帝益怒頃之帝問威以伐高麗事知翻威欲帝知天下多盜對曰今茲之役願不發兵

但赦羣盜自可得數十萬遣之東征彼喜於免罪爭務立功高麗可滅知翻帝不懌威出御史大夫裴蘊奏曰此

大不遜天下何處有許多賊帝曰老革多姦蜀志彭萊貳劉備曰老革荒悖注云老革皮色枯瘁之形裴蘊備為老革猶言老兵也帝引此語以賊脅我欲批其口且復隱忍

批蒲繁翻又普翻蘊知帝意遣河南白衣張行本隋志洛州河南郡大業二年移都改曰豫州奏威昔在高陽典選謂九年從帝自遼東還高陽時選宣慰濫授人官畏怯

突厥請還京師事見上卷上帝令案驗獄成下詔數威罪狀數所除名為民後月餘復有奏威與突厥陰圖不軌者扶

又翻翻事下裴蘊推之蘊處威死下還嫁翻威無以自明但摧謝而已帝憫而釋之曰未忍即殺并其子孫三世皆除

名九勿翻秋七月壬戌濟景公樊子蓋卒隋書樊子蓋傳帝以子蓋守東都平之感之功進爵齊公謂其功濟天下封以嘉名無此郡國也濟讀當如字卒子恤翻江都新作龍舟成送東都宇

文述勸幸江都右候衛大將軍酒泉趙才諫曰今百姓疲勞府藏空竭隋志張掖郡福祿縣舊置酒泉郡藏徂浪翻盜賊蜂起禁令不行願

陛下還京師安兆庶帝大怒以才屬吏屬之旬日意解乃出之朝臣皆不欲行帝意甚堅無敢諫者建節尉任宗

上書極諫置通節尉事見上卷上年朝直通即日於朝堂杖殺之甲子帝幸江都命越王侗與光祿大夫段達太府卿元

文都檢校民部尚書韋津右武衛將軍皇甫無逸右司郎盧楚等總留後事唐六典曰煬帝三年尚書都司始置左右司郎各一人掌都省之職品同諸曹郎從五品總留後事

首帝出巡幸以後事付留臺官樞之側它紅翻又音同津孝寬之子也韋孝寬字文干城之將帝以詩留別宮人曰我夢江都好征遼亦偶然奉信郎崔民象以

盜賊充斥於建國門上表諫隋志帝置諫者臺官尋又置散騎郎二十人從五品承議郎正六品通直郎從六品各三十人宣德郎正七品宣義郎從七品各四十人徵仕郎正八品將仕郎從八品各五十人從九品各五十人陪郎羅城門正南曰

通國上 帝大怒先解其頤然後斬之說文頤 戊辰馮翊孫華舉兵為盜隋志馮翊郡後魏置華州西魏改曰同州帝改為郡 虞世基以盜賊充斥請

發兵屯洛口倉大業二年 帝曰卿是書生定猶怵怯恒音 戊辰車駕至鞏勅有司移箕山公路二府於倉內 發縣志河

南有府三十九有登洛府無箕山公路二府疑移於倉內後遂并為登洛府也 仍令築城以備不虞至汜水記音 奉信郎王愛仁復上表請還西京帝斬之而行至

梁郡帝改宋州為梁郡復扶又翻 郡人邀車駕上書曰陛下若遂幸江都天下非陛下之有又斬之是時李子通據海陵左才相

掠淮北杜伏威屯六合隋志六合縣屬江都郡舊曰尉氏置秦郡後周改郡日六合開皇初廢郡收尉氏縣為六合縣相息亮翻 眾各數萬帝遣光祿大夫陳稜將宿衛精兵八千

討之往往克捷將即亮翻 八月乙巳賊帥趙萬海眾數十萬自恆山寇高陽帝改恆州為恆山郡師所類翻恒戶登翻 冬十月己丑許恭公

宇文述卒卒子恤翻 初述子化及智及皆無賴化及事帝於東宮帝寵昵之昵尼及卽位以為太僕少卿少始 帝幸榆林幸榆林見一 化及智及冒禁與突厥交市帝怒將斬之已解衣辮髮既而釋之賜述為奴智及弟士及以尚主之故

常輕智及惟化及與之親昵述卒帝復以化及為右屯衛將軍智及為將作少監化及兄弟為逆 李密之亡也往

依郝孝德考異曰韓瑒靈關錄曰大業十一年正月瑒奏鎮將王該認形狀瘦李密送宇文述密伴患足疾防守者一日不行一二十里忽至一澗水 守者以危岸手探不住遂即放却密即得槍擲守者二人俱驚遂投郝孝德

於平原按密楊玄感之黨前已詐亡防者豈得不加械繫意慢如此今不取 孝德不禮之又入王薄薄亦不之奇也密困乏至削樹皮

而食之匿於淮陽村舍帝改陳州為淮陽郡 變姓名聚徒教授郡縣疑而捕之密亡去抵其妹夫雍丘令丘君明

君明不敢舍轉寄密於遊俠王秀才家秀才以女妻之君明從姪懷義告其事妻七細翻 帝令懷義自齎勅書與梁

郡通守楊汪相知又翻 收捕汪遣兵圍秀才宅適值密出外由是獲免君明秀才皆死韋城翟讓為東都法曹隋志

縣屬東都開皇六年置劉昉曰隋分白馬縣置於古城韋氏之國城東都當作 坐事當斬獄吏黃君漢奇其驍勇驍堅勇 夜中潛謂讓

東郡帝改滑州為兗州二年改為東郡都有西曹金戶兵法士等曹翟長伯翻 死生唯黃曹主所命君漢即破械

曰翟法司天時人事抑亦可知豈能守死獄中乎讓驚喜曰讓圈牢之豕豕豕 死生唯黃曹主所命君漢即破械

隋紀 煬皇帝

信 單 雄 已 角 黑 居 汗 王 伯 當 初 孫 世

出之讓再拜曰讓蒙再生之恩則幸矣奈黃曹主何因泣下君漢怒曰本以公為大丈夫可救生民之命故不顧

其死以奉脫奈何反效兒女子涕泣相謝乎君但努力自免勿憂吾也讓遂亡命於瓦崗為羣盜瓦崗在東郡界同郡單

雄考異曰唐書云雄信曹州驍健善用馬槊驍堅銳翻聚少年往從之少詩離孤徐世勣家於衛南離孤漢後魏之北濟陰郡也時屬濟陰郡唐中世改曰

南華宋白曰離孤縣初置在濮水南常為神狐所穿穴遂移水北故曰離孤衛南古年十七有勇略說讓曰說輸東郡於公與勳皆為鄉

里人多相識不宜侵掠滎陽梁郡汴水所經帝改鄭州為滎陽郡宋州為梁郡班志汴水在滎剽行舟掠商旅足以自資剽匹

讓然之引眾入二郡界掠公私船資用豐給附者益眾聚徒至萬餘人時又有外黃王當仁濟陽王伯當韋城周

文舉雍丘李公逸等皆擁眾為盜外黃濟陽二縣隋志皆屬濟陰郡劉匹妙翻李密自雍州亡命往來諸帥間說以取天下之策帥所類翻說式茂翻

下始皆不信久之稍以為然相謂曰斯人公卿子弟志氣若是今人人皆云楊氏將滅李氏將興吾聞王者不死

斯人再三獲濟豈非其人乎由是漸秘密察諸帥唯翟讓最彊乃因王伯當以見讓考異曰隋唐書皆云密端翟讓其

之密懼因王伯當以策干讓始為按密既亡歸翟盜必不隱其姓名誰不知之密亡將讓得之當用以報隋何惡於密而害之今不取革命記云密投

賊帥鄭孝德說之曰君能用密之策河朔可指揮而定孝德曰本緣饑荒求活性命何敢別圖國家者知公在此孝德死亡無日翟讓等徒眾絕多請將兵

送公於彼是日孝德以馬一匹自送至河執飲酒而別軍為讓書策為子往說諸小盜皆下之讓悅稍親近密與之計事斤其密因

說讓曰劉項皆起布衣為帝王今主昏於上民怨於下銳兵盡於遼東和親絕於突厥厥九方乃巡遊揚越委棄

東都此亦劉項奮起之會也以足下雄才大略士馬精銳席卷二京誅滅暴虐隋氏不足亡也卷讀讓謝曰吾儕

羣盜旦夕偷生草間傳士君之言者非吾所及也會有李玄英者自東都逃來經歷諸賊求訪李密云斯人當代

隋家人問其故玄英言比來民間謠歌比吡有桃李章曰桃李子皇后繞揚州宛轉花園裏勿浪語誰道許桃李

子謂逃亡者李氏之子也皇與后皆君也宛轉花園裏謂天子在揚州無還日將轉於溝壑也莫浪語誰道許者

密也既與密遇遂委身事之前宋城尉齊郡房玄藻自貢其才隋志宋城縣帶梁郡舊曰唯陽開皇十八年更名恨不為時用預於楊玄感之

謀變姓名亡命遇密於梁宋之間遂與之俱遊漢河河翻徧入諸賊說其豪傑還日從者數百人說式芮翻仍為遊

客處於讓營處昌翻讓見密為豪傑所歸欲從其計猶豫未決有賈雄者曉陰陽占候為讓軍師言無不用密深結

於雄使之託術數以說讓雄許諾懷之未發會讓召雄告以密所言問其可否對曰吉不可言又曰公自立恐未

必成若立斯人事無不濟讓曰如卿言蒲山公當自立何來從我對曰事有相因所以來者將軍姓翟翟者澤也

翟翻蒲非澤不生故須將軍也讓然之與密情好日篤好呼翻密因說讓曰今四海糜沸糜沸也言如不得耕耘公士眾

雖多食無倉廩唯資野掠常苦不給若曠日持久加以大敵臨之必渙然離散未若先取滎陽休兵館穀考異曰革

讓曰洛口倉米逾巨億請公發一札之令使密奉之告諸道英雄就倉粟米必當雲合響應受命於公然後稱帝號以定中原云云讓曰就倉食米實是上

謀自顧庸賤寧敢別創餘心必如此讓願奉公為主密懷懼收容而拜讓亦拜於是言宴盡歡各恨相知之晚即日讓作書與密告諸處賊頭並起期定

日令總會洛口倉待士馬肥充然後與人爭利讓從之於是破金隄金隄關當在滎陽界以漢金隄名之攻滎陽諸巢多下之滎陽太守郇

王慶弘之子也弘高祖從祖弟也封河不能討帝徙張須陁為滎陽通守以討之庚戌須陁引兵擊讓讓殲數為須陁

所敗數所角翻聞其來大懼將避之密曰須陁勇而無謀兵又驟勝既驕且狠可一戰擒也狠戶翻公但列陳以待密

保為公破之陳讀曰陣下同讓不得已勒兵將戰密分兵千餘人伏於大海寺北林間須陁素輕讓方陳而前讓與

戰不利須陁乘之逐北十餘里密發伏掩之須陁兵敗密與讓及徐世勣王伯當合軍圍之須陁潰圍出左右不

能盡出須陁躍馬復入救之來往數四遂戰死所部兵晝夜號哭數日不止史言張須陁得士卒心號戶刀翻河南郡縣為之喪氣

偽翻裴仁基為河南討捕大使代領其眾徙鎮虎牢虎牢即滎陽郡汜水縣使疏吏翻讓乃令密建牙別統所部號蒲山公營密部分

嚴整分扶凡號令士卒雖盛夏皆如背負霜雪躬服儉素所得金寶悉頒賜麾下由是人爲之用麾下士卒多爲

讓士卒所陵辱以威約有素不敢報也讓謂密曰今資糧粗足粗生五翻今意欲還向瓦崗公若不往唯公所適讓

從此別矣讓帥輜重東引重直密亦西行至康城說下數城說輸大獲資儲讓尋悔復引兵從密復扶鄧陽賊帥

操師乞自稱元興王建元始興帝改饒州爲鄱陽郡操姓也帥所類翻考異曰隋帝紀作操天成按唐高祖實錄林士弘傳大業末與其鄉

咸名此賊本一人而隋唐二攻陷豫章郡帝改洪州以其鄉人林士弘爲大將軍詔治書侍御史劉子翊將兵討之師乞中

流矢死治直之翻士弘代統其衆與子翊戰於彭蠡湖禹貢東匯澤爲彭蠡班志豫章郡彭澤縣彭蠡湖在西今子翊敗死士弘兵

大振至十餘萬人十二月壬辰士弘自稱皇帝國號楚建元太平考異曰唐高祖實錄士弘自稱南越王尋傳號建元延康唐書

既死士弘代其衆復與劉子翊大戰於彭蠡湖隋師敗績子翊死之士弘考異曰唐高祖實錄士弘自稱南越王尋傳號建元延康唐書

大振兵至十餘萬十三年徙據虔州稱帝其國號年名與此同今從隋書遂取九江臨川南康宜春等郡帝改江州爲九江郡改撫州爲臨

郡豪傑爭殺隋守令以郡縣應之其地北自九江南及番禺皆爲所有南海郡治番禺隋併爲詔以右驍衛將軍唐

公李淵爲太原留守帝改并州爲太原郡以虎賁郎將王威虎牙郎將高君雅爲之副帝改定官制十二衛府每衛置護軍四人掌

置虎牙郎將六人副爲從四曉堅堯翻守式又翻將兵討甄翟兒甄側與翟兒遇於雀鼠谷隋志西河郡永安縣有雀鼠谷淵衆纔數千賊圍淵數匝匣子李世民

將精兵救之拔淵於萬衆之中會步兵至合擊大破之考異曰新唐書本紀皆云十三年拜太原留守新書帝疎薄骨肉蔡

王智積每不自安及病不呼醫臨終謂所親曰吾今日始知得保首領沒於地矣張金稱郝孝德孫宣雅高士

達楊公卿等寇掠河北屠陷郡縣隋將帥敗亡者相繼將即亮翻唯虎賁中郎將蒲城王辯清河郡丞華陰楊善會

數有功按隋官制無中郎將王辯傳辯自憲揚郡將遷虎善會前後與賊七百餘戰未嘗負敗帝遣太僕卿楊義臣計張金稱

金稱營於平恩東北隋志平恩縣義臣引兵直抵臨清之西據永濟渠爲營隋志臨清縣屬清河郡劉帥曰臨清漢清去金稱

營四十里深溝高壘不與戰金稱日引兵至義臣營西義臣勒兵環甲報音約與之戰既而不出日暮金稱還營

明旦復來復扶又翻下同如是月餘義臣竟不出金稱以為怯屢逼其營罵辱之晉力義臣乃謂金稱曰汝明旦來我當必

戰金稱易之不復設備政翻義臣簡精騎二千夜自館陶濟河隋志館陶縣屬武陽郡此河謂清河也伺金稱離營即入擊其累重離力智翻

瑞翻重金稱聞之引兵還義臣從後擊之金稱大敗與左右逃於清河之東月餘楊善會討擒之更立木於市懸其

頭張其手足令仇家割食之未死間歌謳不輟詔以善會為清河通守守式又翻涿郡通守郭絢絢許縣翻將兵萬餘人討

高士達士達自以才略不及竇建德乃進建德為軍司馬悉以兵授之建德請士達守輜重自簡精兵七千人拒

絢詐為與士達有隙而叛遣人請降於絢降戶翻願為前驅擊士達以自効絢信之引兵隨建德至長河隋志長河縣屬平原郡舊曰廣

川仁壽初改名不復設備建德襲之殺虜數千人斬絢首獻士達張金稱餘眾皆歸建德楊義臣乘勝至平原欲入高雞泊

討之建德謂士達曰歷觀隋將將即亮翻善用兵者無如義臣今滅張金稱而來其鋒不可當請引兵避之使其欲戰

不得坐費歲月將士疲倦然後乘間擊之間古亮翻乃可破也不然恐非公之敵士達不從留建德守營自帥精兵逆

擊義臣帥讀戰小勝因縱酒高宴建德聞之曰東海公未能破敵遽自矜大禍至不久矣後五日義臣大破士達

於陣斬之乘勝逐北趣其營陳讀曰陣趣七喻翻營中守兵皆潰建德與百餘騎亡去至饒陽隋志饒陽縣屬河間郡騎奇翻乘其無備攻陷之

收兵得三千餘人義臣既殺士達以為建德不足憂引去建德還平原收士達散兵收葬死者為士達發喪軍復

大振為于僞翻考異曰革命記曰高士達高德政與宗族鳩集離散得五萬人掠過於四根柳樹入高雞泊中德政自號東海公以建德為長史俄而

立別人遂分為兩軍各相猜貳然高氏兵精強建德恐被屠乃詐分為官軍告高氏併力共擊之高氏無疑即合軍共圖兵刃纔交建德自後擊之

高氏兵大敗建德兩軍擁掠遺坐簡其驍勇及頭首千餘人殺之遂總統其眾建德自號長樂王寇抄州縣即大業十二年二月也今從隋書

將軍先是羣盜得隋官及士族子弟皆殺之先悉獨建德善遇之由是隋官稍以城降之聲勢日盛勝兵至十餘

萬人降戶江翻下同勝音升

內史侍郎虞世基以帝惡聞賊盜惡鳥諸將及郡縣有告敗求救者亮翻世基皆抑損表狀不以

實聞但云鼠竊狗盜郡縣捕逐行當殄盡願陛下勿以介懷帝良以為然或杖其使者以為妄言由是盜賊徧海

內陷沒郡縣帝皆弗之知也楊義臣破降河北賊數十萬列狀上聞所者降皆張金稱高士達之眾將即亮翻使疏吏翻上時掌翻帝歎曰我初不聞賊

頓如此義臣降賊何多也世基對曰小竊雖多未足為慮義臣克之擁兵不少少詩沼翻下同久在閭外此最非宜帝曰卿

言是也遽追義臣放散其兵賊由是復盛復扶又翻治書侍御史韋雲起劾奏世基及御史大夫裴蘊職典樞要維持

內外四方告變不為奏聞治直之翻効戶梁翻又戶得翻為子偽翻賊數實多裁減言少陛下既聞賊少發兵不多眾寡懸殊往皆不克故

使官軍失利賊黨日滋請付有司結正其罪大理卿鄭善果奏雲起詆訾名臣此翻所言不實非毀朝政妄作威

權朝直由是左遷雲起為大理司直唐六典後魏永安三年御史中尉高穆奏置司直十人視五品隸廷尉位在正監上不署曹事唯覆理御史劾事北齊及隋因之帝至江都江淮郡官謁見者

見賢通翻專問禮餉豐薄豐則超遷丞守薄則率從停解江都郡丞王世充獻銅鏡屏風遷通守守式又翻歷陽郡丞趙元楷

獻異味遷江都郡丞帝改和州為懸陽郡趙元楷自小都丞遷大都丞由是郡縣競務刻剝以充貢獻民外為盜賊所掠內為郡縣所賦生計

無遺加之饑饉無食無穀日饑無民始采樹皮葉或擣藁為末或煮土而食之諸物皆盡乃自相食而官食猶充初

吏皆畏法莫敢振救王世充密為帝簡閭江淮民間美女獻之由是益有寵河間賊帥格謙擁眾十餘萬據豆

子航帝改瀛州為河間郡姓苑格連允格之後帥所類翻航各期翻自稱燕王帝命王世充將兵討斬之謙將勃海高開道帝改滄州為勃海郡燕因肩翻將即亮翻下同收其餘眾

寇掠燕地軍勢復振復扶又翻初帝謀伐高麗麗力知翻器械資儲皆積於涿郡涿郡人物殷阜屯兵數萬又臨朔宮多珍

寶諸賊競來侵掠留守官虎賁郎將趙什住等不能拒唯虎賁郎將雲陽羅藝獨出戰守式又翻音奔將即亮翻雲陽關屬京兆郡前後破

賊甚眾威名日重什住等陰忌之藝將作亂先宣言以激其眾曰吾輩討賊數有功數所角翻城中倉庫山積制在留

世充王

守之官而莫肯散施以濟貧乏或翻將何以勸將士眾皆憤怒軍還郡丞出城候藝藝因執之陳兵而入仕住等

懼皆來聽命乃發庫物以賜戰士開倉廩以賑貧乏境內咸服殺不同己者勃海太守唐禕等數人又翻威振燕

地柳城懷遠並歸之藝黜柳城太守楊林甫改郡為營州隋志柳城縣帶遼西郡與襄平郡蓋皆帝所置改郡為州示復開皇之舊也以襄平太守鄧曇為總管

焉古藝自稱幽州總管 突厥數寇北邊勿翻詔晉陽留守李淵帥太原道兵與馬邑太守王仁恭擊之晉陽留守即太原有晉陽宮故亦稱晉陽留守帝改朔州為馬邑郡帥諡曰率下同守式又翻時突厥方彊兩軍眾不滿五千仁恭患之淵選善騎射者二千人使之飲食舍止

一如突厥或與突厥遇則同便擊之前後屢捷突厥頗憚之前後屢得小捷耳曰頗憚者未深憚也厥九勿翻驕奇寄翻伺相吏翻

恭皇帝諱侑封代王元德太子昭之子煬帝之孫也說法尊賢讓善曰恭

義寧元年是年十一月李淵克長安方奉代王即位改元義寧因以繫年春正月右禦衛將軍陳稜討杜伏威伏威帥眾拒之稜閉壁不戰伏威遣以婦

人之服謂之陳姥遺于李翻稜怒出戰伏威奮擊大破之稜僅以身免考異曰隋陳稜傳云往往克捷唐杜伏威傳云稜僅以身免蓋稜先破李子通等後為伏威所敗也今從唐書伏威

乘勝破高郵隋志高郵縣屬江都郡引兵據歷陽自稱總管以輔公祏為長史祐音石長知兩翻分遣諸將徇屬縣所至輒下將即亮翻江淮間

小盜爭附之伏威常選敢死之士五千人謂之上募寵遇甚厚有攻戰輒令上募先擊之戰罷閱視有傷在背者

即殺之以其退而被擊故也破皮所獲資財皆以賞軍士有戰死者以妻妾徇葬故人自為戰所向無敵丙辰

竇建德為壇於樂壽隋志樂壽縣屬河間郡古樂城縣仁壽初更名樂音洛下同自稱長樂王置百官改元丁丑考異曰許敬宗太宗實錄舊唐帝紀皆云武德元年二月建德稱長樂王按建德改元丁丑即是今

歲今從隋帝紀及建德傳辛巳魯郡賊徐圓朗攻陷東平分兵略地自琅邪以西北至東平盡有之楊帝改兗州為魯郡改鄆州為勝

兵二萬餘人勝音升盧明月轉掠河南至于淮北眾號四十萬自稱無上王帝命江都通守王世充討之世充與

戰於南陽大破之隋志南陽郡舊置荊州開皇初改鄆州煬帝改為郡守式又翻斬明月餘眾皆散二月壬午朔方鷹揚郎將梁師都帝改夏州為朔方

帝

郡丞唐世宗據郡自稱大丞相北連突厥 馬邑太守王仁恭煬帝改朔州為馬邑郡多受貨賂不能振施施式郡人劉武周驍

勇喜任俠驍堅免翻為鷹揚府校尉煬帝改大都督為校尉校戶教翻仁恭以其土豪甚親厚之令帥親兵屯閣下帥讀武周與仁恭待

兒私通恐事泄謀作亂先宣言曰今百姓饑饉僵尸滿道王府君閉倉不賑卹豈為民父母之意乎儻居良翻眾

皆憤怒武周稱疾臥家豪傑來候問武周椎牛縱酒因大言曰壯士豈能坐待溝壑今倉粟爛積誰能與我共取

之豪傑皆許諾己丑仁恭坐聽事聽讀武周上謁上時其黨張萬歲等隨入升階斬仁恭持其首出徇郡中無敢動

者於是開倉以賑饑民馳檄境內屬城皆下之收兵得萬餘人武周自稱太守守式又翻考異曰創業注云二月己丑馬

天子國號定楊接唐書武周據汾陽宮乃僭號於時未也遣使附于突厥使疏末翻李密說翟讓曰說式芮翻今東都空虛兵不素練越王沖幼留守諸

官政令不壹士民離心段達元文都閻而無謀以僕料之彼非將軍之敵若將軍能用僕計天下可指麾而定乃

遣其黨裴叔方覘東都虛實守式又翻令方定翻覘五廉翻又五覽翻留守官司司覺之始為守禦之備且馳表告江都密謂讓曰事勢如此

不可不發兵法曰先則制於己後則制於人今百姓饑饉洛口倉多積粟去都百里有餘都謂將軍若親帥大眾

輕行掩襲師讀彼遠未能救又先無豫備取之如拾遺耳比其聞知此必吾已獲之發粟以賑窮乏遠近孰不歸附

百萬之眾一朝可集枕威養銳枕職以逸待勞縱彼能來吾有備矣然後檄召四方引賢豪而資計策選驍悍而

授兵柄驍堅免翻悍戶除亡隋之社稷布將軍之政令豈不盛哉讓曰此英雄之略非僕所堪惟君之命盡力從

事請君先發僕為後殿殿丁翻庚寅密讓將精兵七千人將即出陽城北踰方山自羅口襲興洛倉破之隋志陽城縣屬河南都陸渾縣有

山登縣有興洛倉輒收地形志靈縣有長羅川羅口蓋即長羅川口水經羅水出方山西北流謂之開倉恣民所取老弱襁負道路相屬居

長羅川又西北過管城東北而入于洛括地志方山在洛州汜水縣東南三十二里汜水所出也之欲翻朝散大夫時德叡以尉氏應密尉氏鄭之縣也臣瓚曰鄭大夫尉氏之邑故遂以名邑朝直遙翻散悉爾前宿城令祖君

彥自昌平往歸之隋志宿城縣屬東平郡開皇十六年置劉晦曰漢須昌縣故城在今鄆州東南三十二里隋於此置宿城縣昌平縣隋志屬涿郡君彥珽之子也魏他博學強記文辭聰敏著名

海內吏部侍郎薛道衡嘗薦之於高祖高祖曰是歌殺斛律明月人兒邪歌殺斛律光事見一百七十一卷陳高宗太建四年都音耶朕不須此輩煬

帝卽位尤疾其名依常調選東平書佐檢校宿城令隋制州郡皆有書佐在祭酒從事之上視正九品謂之流內謁品檢校官未得爲真調徒釣翻選宣戀翻君彥自負其才常

鬱鬱思亂密素聞其名得之大喜引爲上客軍中書檄一以委之越王侗遣虎賁郎將劉長恭光祿少卿房胤

通貫音奔將卽亮翻少始照翻尉士力翻帥步騎二萬五千討密帥讀曰率下同騎奇寄翻時東都人皆以密爲饑賊盜米烏合易破易以破翻爭來應募國子三

館學士隋以國子太學四門爲三館及貴勝親戚皆來從軍器械修整衣服鮮華旌旗鉦鼓甚盛長恭等當其前使河南討捕大

使裴仁基等將所部兵自汜水而入以掩其後大吏疏吏翻將卽亮翻汜音祀約十一日會於倉城南考異曰蒲山公傳云越取二十一日會戰

子則非二十一日也當是十一日密讓具知其計東都兵先至士卒未朝食長恭等驅之度洛水陳於石子河西水經注洞水出南溪石泉世亦名之爲石泉水過磬東坎

敵聚西而北入于洛蓋卽石子河也陳讀曰陣下同南北十餘里密讓選驍雄分爲十隊驍堅翻令四隊伏橫嶺下以待仁基以六隊陳於石子河東

長恭等見密兵少輕之少詩翻讓先接戰不利密帥麾下橫衝之隋兵饑疲遂大敗長恭等解衣潛竄得免奔還東

都士卒死者什五六越王侗釋長恭等罪慰撫之密讓盡收其輜重器甲重直翻威聲大振讓於是推密爲主上密

號爲魏公上時掌翻庚子設壇場卽位稱元年考異曰靈關錄云王伯當令密於西垣校射書王字於棚上如錢約中者爲主其次以近遠爲拜官高下使賈雄執箭仰天而誓密正中字心遂奉以爲主其說鄙陋今不取河洛記云改大業十

二年爲永平元年今從蒲山公傳及隋唐書大赦其文書行下下遐翻稱行軍元帥府帥所類翻下同其魏公府置三司六衛元帥府置長史以下官屬拜

翟讓爲上柱國司徒東郡公長知兩翻考異曰河洛記云鄧公蓋後來進封耳今從蒲山公傳及隋唐書亦置長史以下官減元帥府之半以單雄信爲左武侯

大將軍單音善徐世勣爲右武侯大將軍各領所部房彥藻爲元帥左長史東郡鄒元真爲右長史楊德方爲左司

馬鄭德韜爲右司馬祖君彥爲記室其餘封拜各有差於是趙魏以南江淮以北羣盜莫不響應孟讓郝孝德王

德仁各翻及濟陰房獻伯上谷王君廓長平李士才淮陽魏六兒李德謙譙郡張遷魏郡李文相譙郡黑社白社

濟北張青特上洛周比洮胡驢賊等皆歸密隋志長平郡舊曰建州開皇初改為澤州楊帝改為郡譙郡後魏置南兖州後周改密州楊帝改為郡改濟州為濟北郡蘭州為上洛郡黑社白社蓋賊之號非人姓名也濟子禮翻相

息亮翻比毗至密悉拜官爵使各領其眾置百營簿以領之道路降者不絕如流江翻眾至數十萬考異曰二月丙辰密遣其將夜襲倉城二府兵擊退

之已未又悉眾來攻而府兵敗遂入據倉然二府將士猶各固小倉城二十餘日不下既而外救不至食又盡城乃陷沒死者太牛於是穀縣長柴孝和監

察御史鄭超等舉降賊密開倉招納降者日數百千人於是趙魏以南江淮以北莫不歸附自是賊徒滋蔓矣壬子遣劉長恭房尉等統兵東討大敗戊

午還都王憲撫不責也於是發教募士庶商旅奴等分置營壁各立將帥統領而固守其諸里居民皆移入三城之內於省寺府舍安置焉又使宋遵貴將

兵鎮陝縣太原倉維記密稱魏公改年于時倉猶自固守既而密遣翟讓將兵夜襲倉城官軍擊退之明日又引眾攻倉連戰三日陷外城官軍猶提子城

月餘外援不至城盡陷沒死者十六七乃命其護軍田茂廣築洛口城方四十里而居之考異曰壺關錄云周密遣房彥藻將兵按二月壬午朔無丙辰等日今從隋書

東略地取安陸汝南淮安濟陽煬帝改安州為安陸郡隋志汝南郡後魏置豫州帝改洛州為豫州以此為秦州又改曰蔡州尋改為郡河

南郡縣多陷於密 鴈門郡丞河東陳孝意與虎賁郎將王智辯共討劉武周圍其桑乾鎮桑乾漢縣後魏為桑乾郡後周廢隋以為鎮在馬邑郡善

宮人以賂突厥始畢可汗陽縣界賁音奔將即亮翻乾音干王寅武周與突厥合兵擊智辯殺之孝意奔還鴈門三月丁卯武周襲破樓煩郡進取汾陽宮獲隋

天興以衛士楊伏念為尙書左僕射妹婿同縣苑君璋為內史令武周引兵圍鴈門陳孝意悉力拒守乘間出擊

武周屢破之間古莧翻下同既而外無救援遣間使詣江都皆不報使疏吏翻孝意誓以必死旦夕向詔敕庫俯伏流涕悲動左

右圍城百餘日食盡校尉張倫殺孝意以降校戶教翻降戶江翻梁師都略定雕陰弘化延安等郡隋志雕陰郡西魏置綏州大業初改為上郡尋改為雕陰郡改

弘化郡遂即皇帝位國號梁改元永隆始畢遣以狼頭纛號為大度毗伽可汗師都乃引突厥居河南之地攻破

鹽川郡隋志鹽川郡西魏置西安州後改為鹽州煬帝改為郡左翊衛蒲城郭子和郭子和蓋衛士之屬左翊衛府者坐事徙榆林會郡中大饑子和潛結敢死士十

八人攻郡門執郡丞王才數以不恤百姓斬之數所開倉賑施自稱永樂王樂音洛改元丑平尊其父為太公以

其弟子政為尙書令子端子升為左右僕射有二千餘騎南連梁師都北附突厥各遣子為質以自固騎奇寄翻厥

致始畢以劉武周為定楊天子梁師都為解事天子解戶子為平楊天子平楊音子為固辭不敢當乃更以為屋

利設汾陰薛舉僑居金城隋志汾陰縣屬河東郡煬帝改隴州為金城郡舊寓也驍勇絕倫家貲鉅萬交結豪傑雄於西邊為金城府校尉新唐志金

城都有府二曰廣武金城校尉其帥驍聖翽翻校戶數翻時隴右盜起金城令郝瑗金城縣帶都郝呼各翻瑗子春翻募兵得數千人使舉將而討之將即亮翻夏四月癸未方

授甲置酒饗士舉與其子仁果及同黨十三人於座刳瑗發兵老異曰唐高祖實錄先作仁果後作仁果新舊高祖太宗紀薛舉傳唐初年代記陳嶽唐統記皆作仁果今醴泉昭陵前有石馬柳芳唐歷柳宗元集皆作仁果太宗實錄吳兢太宗勵史革命記焦

六匹其一銘曰白蹄烏平薛仁果時所乘此最可據今從之囚郡縣官開倉賑施賑津忍翻施式智翻自稱西秦霸王改元秦興以仁果為

齊公少子仁越為晉公招集羣盜掠官牧馬賊帥宗羅睺帥眾歸之以為義興公少詩照翻賊帥所類翻將軍皇甫緒將

兵一萬屯枹罕楊帝改河州為枹罕都類將即亮翻枹音膚舉選精銳二千人襲之岷山羌酋鍾利俗擁眾二萬歸之隋志臨洮郡臨洮縣有岷山酋才由翻舉兵

大振更以仁果為齊王領東道行軍元帥帥所類翻仁越為晉王兼河州刺史復以枹罕都為河州羅睺為興王以副仁果分兵略

地取西平澆河二郡煬帝改鄯州為西平郡周武帝逐吐谷渾置廓州煬帝改為澆河郡澆古堯翻未幾盡有隴西之地眾至十三萬幾居豈翻李密以孟讓為總管

齊郡公考異曰河洛記作孟達今從隋書己丑夜讓帥步騎二千入東都外郭外郭羅郭也帥讀日率騎寄寄翻燒掠豐都市比曉而去比必於是東京居

民悉遷入宮城臺省府寺皆滿鞏縣長柴孝和監察御史鄭頰以城降密長知兩翻下同頰它鼎翻降戶江翻下同密以孝和為護軍頰為

右長史裴仁基每破賊得軍資悉以賞士卒監軍御史蕭懷靜不許監工衡翻士卒怨之懷靜又屢求仁基長短劾奏

之劾戶槩翻倉城之戰仁基失期不至聞劉長恭等敗懼不敢進屯百花谷百花谷蓋在汜水縣西鞏縣東南固壘自守又恐獲罪於朝

朝直李密知其狼狽集韻狼狽音具狼屬生子或欠一足二足相附而行離則蹠故猝遽謂之狼狽使人說之說諭啗以厚利啗徒蓋翻賈務本之子閏甫在軍中賈務本見上

通翻李密知其狼狽集韻狼狽音具狼屬生子或欠一足二足相附而行離則蹠故猝遽謂之狼狽使人說之說諭啗以厚利啗徒蓋翻賈務本之子閏甫在軍中賈務本見上

李密用

程咬金

李密

李密

李密

李密

李密

勸仁基降密仁基曰如蕭御史何閻甫曰蕭君如棲上雞若不知機變在明公一刀耳仁基從之遣閻甫詣密請

降密大喜以閻甫為元帥府司兵參軍兼直記室事使之復命遣仁基書慰納之遺于仁基還屯虎牢蕭懷靜密

表其事仁基知之遂殺懷靜帥其眾以虎牢降密密以仁基為上柱國河東公仁基子行儼驍勇善戰密亦以為

上柱國絳郡公驍勇密得秦叔寶及東阿程咬金隋志東阿縣屬濟北郡皆用為驍騎驍騎開皇官制也煬帝改為鷹揚選軍中尤驍

勇者八千人分隸四驍騎以自衛號曰內軍常曰此八千人足當百萬敵金後更名知節更工羅士信趙仁基皆

帥眾歸密密署為總管使各統所部癸巳密遣裴仁基孟讓帥二萬餘人襲回洛東倉破之新唐志孟州河陽有回洛故城是地得名之由見一百五

十八卷梁武遂燒天津橋煬帝使宇文愷營造東都洛水貫都縱兵大掠東都出兵擊之仁基等敗走密自帥眾屯回洛倉東

都兵尚二十餘萬人乘城擊柝柝他晝夜不解甲密攻偃師金墉皆不克偃師縣屬河南都在都城東六十里則金墉城在洛城西北隋營東都城東去故都十八里則金墉亦在都城

東乙未還洛口考異曰略記三月辛未密遣孟讓將二十餘人夜入都郭燒豐都市比曉而去癸未密襲據都倉乙亥密部眾入自上春門於宣仁門東街立柵而住丙寅燒上春門及街南北里門樓火接宣仁門因逼門為陳與城上弓矢相接而退還倉雜記密遣格謙將兵燒豐都

市三月越王侗教募人捉宮城守固宜賞有差撤天津等諸橋還回洛倉米入城四月密攻偃師圍金墉東都兵出密還洛口五月裴仁基翽虎牢入賊自

樂陽以東至陳譙下邳彭城梁郡皆屬密眾逾盛并家口百萬蒲山公傳三月丁亥密帥眾入自上東門攻宣仁門不克丙寅燒上東門而退此三書月

日交錯皆不可憑今從隋書東都城內乏糧而布帛山積至以絹為級綆綆古然布以爨越王侗使人運回洛倉米入城遣兵五千

屯豐都市五千屯上春門五千屯北邙山為九營首尾相應以備密丁酉房獻伯陷汝陰煬帝收頡州為汝陰郡淮陽太守趙

施舉郡降密守式又翻隋徒河翻降戶江翻己亥密帥眾三萬復據回洛倉大修營塹以逼東都復扶又翻聖七段達等出兵

七萬拒之辛丑戰於倉北隋兵敗走丁未密使其幕府移檄郡縣數煬帝十罪數所具翻又所主翻且曰罄南山之竹書罪無

窮決東海之波流惡難盡祖君彥之辭也越王侗遣太常丞元善達間行賊中問古詣江都奏稱李密有眾百萬圍逼東都據洛口倉城內無食若陛下速還烏合必散不然者東都決沒因獻欬嗚咽帝為之改容欬音虛欬音希又許既翻為于僞翻

虞世基進曰越王年少少詩此輩誑之誑居若如所言善達何緣來至帝乃勃然怒曰善達小人敢廷辱我因使

經賊中向東陽催運此東陽蓋指善達遂為羣盜所殺是後人人杜口莫敢以賊聞世基容貌沈審沈審持言多合意特

為帝所親愛朝臣無與為比親黨憑之囑官責獄賄賂公行其門如市由是朝野共疾怨之朝直內史舍人封德

彝託附世基以世基不閑吏務閑習密為指畫宣行詔命詔順帝意羣臣表疏忤旨者皆屏而不奏為于偽翻忤五

獄用法多峻文深詆論功行賞則抑削就薄故世基之寵日隆而隋政益壞皆德彝所為也 初唐公李淵娶於

神武肅公寶毅神武肅公名隋志馬邑郡生四男建成世民玄霸元吉一女適太子千牛備身臨汾柴紹隋志東宮左右內率府

千牛刀以千牛名刀者取其解千牛而芒刃不世民聰明勇決識量過人見隋室方亂陰有安天下之志傾身下士散財結客

咸得其歡心下選世民娶右驍衛將軍長孫晟之女驍衛長正翻右勳衛長孫順德晟之族弟也與右勳侍池陽劉

弘基隋開皇置親勳武三衛大業初改為親勳武三侍順德蓋開皇中為勳衛弘基則為大業勳侍也三衛三侍皆分左右劉弘基皆避遼東之役

亡命在晉陽依淵與世民善左親衛寶琮熾之孫也寶熾隋亦亡命在太原素與世民有隙每以自疑世民加意待

之出入臥內琮意乃安晉陽宮監猗氏裴寂隋離宮皆置宮監晉陽令武功劉文靜晉陽縣帶太原郡相與同宿見城上

烽火寂歎曰貧賤如此復逢亂離復扶將何以自存文靜笑曰時事可知吾二人相得何憂貧賤文靜見李世民

而異之深自結納謂寂曰此非常人豁達類漢高神武同魏祖年雖少命世才也少詩寂初未然之未知文靜

坐與李密連昏繫太原獄繫郡世民就省之文靜曰天下大亂非高光之才不能定也以漢高祖光武之事世民曰安

知其無但人不識耳我來相省非兒女子之情欲與君議大事也計將安出文靜曰今主上南巡江淮李密圍逼

東都羣盜殆以萬數當此之際有真主驅駕而用之取天下如反掌耳太原百姓皆避盜入城文靜為令數年知

隋紀 恭皇帝

其豪傑一旦收拾可得十萬人尊公所將之兵復且數萬將即亮翻復扶又翻一言出口誰敢不從以此乘虛入關號令天下

不過半年帝業成矣世民笑曰君言正合吾意乃陰部署賓客淵不之知也世民恐淵不從猶豫久之不敢言淵

與裴寂有舊每相與宴語或連日夜文靜欲因寂關說關白也說翻乃引寂與世民交世民出私錢數百萬使龍山

令高斌廉與寂博稍以輸之按隋志後齊置龍山縣帶太原郡開皇十年改曰晉陽則此時不復有龍山矣豈斌廉在開皇中嘗為令史以舊官書之邪對博者不勝者納物與勝者曰輸斌音彬寂大喜由是日從世

民遊情歎益狎世民乃以其謀告之寂許諾會突厥寇馬邑淵遣高君雅將兵與馬邑太守王仁恭并力拒之仁

恭君雅戰不利按王仁恭是年春已死此必去年史序李淵起兵來應及之厥九勿翻將即亮翻守式又翻淵恐并獲罪甚憂之世民乘間屏人說淵曰問古電翻屏必鄂翻今主上無

道百姓困窮晉陽城外皆為戰場大人若守小節下有寇盜上有嚴刑危亡無日不若順民心興義兵轉禍為福

此天授之時也淵大驚曰汝安得為此言吾今執汝以告縣官因取紙筆欲為表世民徐曰世民觀天時人事如

此故敢發言必欲執告不敢辭死淵曰吾豈忍告汝汝慎勿出口明日世民復說淵曰今盜賊日繁遍於天下大

人受詔討賊賊可盡乎要之終不免罪且世人皆傳李氏當應圖讖復扶又翻說式芮翻讖楚讀翻故李金才無罪一朝族滅李渾字金才族

滅事見上卷大業十一年大人設能盡賊則功高不賞身益危矣唯昨日之言可以救禍此萬全之策也願大人勿疑淵乃歎曰

吾一夕思汝言亦大有理今日破家亡軀亦由汝化家為國亦由汝矣先是裴寂私以晉陽宮人侍淵先悉薦淵從

寂飲酒酣寂從容言曰二郎陰養士馬欲舉大事正為寂以宮人侍公世民第二從千容翻為子偽翻恐事覺并誅為此急計耳眾

情已協公意如何淵曰吾兒誠有此謀事已如此當復奈何正須從之耳復扶又翻下同帝以淵與王仁恭不能禦寇遣使

者執詣江都此帝謂煬帝使疏吏翻淵大懼世民與寂等復說淵曰今主昏國亂盡忠無益偏裨失律而罪及明公說式芮翻碑寶彌翻事

已迫矣宜早定計且晉陽士馬精彊宮監蓄積巨萬以茲舉事何患無成代王幼沖關中豪傑並起未知所附公